

Mac mini

Данная Инструкция по эксплуатации содержит информацию по безопасности, эксплуатации, утилизации и переработке, нормативную информацию о лицензии на ПО, а также ограниченную гарантию на Мас mini. Сохраните этот документ для дальнейшего использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Невыполнение этих инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению электрическим током и другим травмам, а также к повреждению Мас mini и другого имущества. Перед началом использования Мас mini ознакомытесь со всей приведенной ниже информацией по безопасности и эксплуатацию.

Руководство по началу работы с Мас mini и новейшую версию данной Инструкции по эксплуатации можно загрузить по aдресу: support.apple.com/ru_RU/manuals/ macmini.

Важная информация по безопасности и эксплуатации

Эксплуатация. Установите Мас mini на устойчивую рабочую поверхность, не препятствующую свободной циркуляции воздуха вокруг компьютера. Не размещайте Мас mini на мятких поверхностях, например на подушен Тх. это може Томокировать вентиляционные отверстия. Не вставляйте никакие предметы в вентиляционные отверстия.

Жидкости и сырые помещения. Не используйте Мас mini в сырых помещениях и вблизи источников влаги, таких как сосуды с жидкостями, умывальники, ванны, душевые кабины и т.п. Защищайте Мас mini от влаги и погодных явлений, таких как дождь, снет и туман.

Предотвращение нарушений слуха. Необратимая потеря слуха может быть вызваны использованием наушинков-капель или обычных наушивного при высоком уровне громкости. Со временем Вы можете привыннуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите звои в ушах или воспринимаете речь других как невиятную, прекратите использование наушинков и проверьте слух у специалисть. Чем громке звук, тем быстрее он отрицательно скажется на служе. Врачи рекомендиря Сережно отностисля к своему слуху.

- Ограничьте длительность использования наушниковкапель или обычных наушников при высоком уровне громкости.
- Не перекрывайте внешний шум увеличением громкости.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь окружающих людей.

Условия эксплуатации. Эксплуатация Mac mini при характеристиках внешней среды вне указанных диапазонов может привести к снижению произволительности

Температура эксплуатации: от 10° до 35° С (от 50° по 95° F)

Температура хранения: от -40° до 47° С (от -40° до 116° F) Относительная влажность: от 5% до 95% (без конденсации)

Высота эксплуатации: протестировано до высоты 3048 м (10 000 футов)

Повреждение слуха. Выскомий уровень громкости может повредить Вашему слуху. Из-за фонового шума и продолжительного водействия громмих звухов Вам может казаться, что звуки тише, чем на самом деле. Используйте только обычные наушники, наушники-капли или наушники-вкладыши, совместимые с Мас mini. Включайте звух и проверяйте громкость, прежде чем вставить наушники в уши. Подробнее о предотвращении повреждения слуха см по задрежу отwwapple. соли/u/sound.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха, ограничьте время прослушивания громких звуков.

Медицинские показания. Если у Вас имеются какиелибо заболевания и Вы предполагаете, что на них может повлиять Мас mini (например, приступы, потери сознания, быстрая утомляемость глаз или головные боли), перед использованием Мас mini проконсультируйтесь с влачом.

Риск серьезных последствий. Данный компьютер не предназначен для использования в ситуациях, когда его неисправность может привести к человеческим жертвам, травмам или серьезному ущербу для окружающей среды.

Включение Мас mini. Не включайте Мас mini, лока не установлены все внутренние и внешние компоненты. Работа на Мас mini с отсутствующими компонентами представляет опасность и может привести к повреждению Мас mini

Переноска Mac mini. ыПеред тем как поднимать Mac mini, выключите его и отсоедините все подключенные к нему кабели и шиуры. Если Вы перевозите Мас mini в сумке или портфеле, убедитесь в отсутствии каких-либо объектов (налимер, канцелярских скрепок или монет), которые могут случайно попасть внутрь компьютера через вентиляционные отверстия или застрять в одном из портов.

Использование разъемов и портов. Никогда не пытайтесь силой вставить разъем в порт. При подключении устройства убедитесь, что в порт не попал мусор, разъем соответствует порту и правильно ориентирован относительно порта. **Хранение Mac mini.** Для хранения Mac mini в течение длительного времени поместите его в прохладное место (оптимальная температура 71° F или 22° C).

Уход за Мас mini. Для чистки поверхности Мас mini и его компонентов необходимо прежде всего выключить Мас mini и отсоеденить кабель питания. Используйте мягкую, увлажненную ткань без ворса для очистки поверхности компьютера. Не дляго очистки в отверстия. Не распыляйте жидкость непосредственно на компьютер. Не пользуйтесь азрокозлями, растоврителями или абразивными материалами, которые могут поверанть покызтие.

Не производите ремонт самостоятельно

Мас mini не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем. Не пытайтесь заменять или ремонтировать камет-ило компоненты внутри Mac mini. Если Mac mini необходимо сервисное обслуживание, обратитесь к авторизованному Apple поставщику суглу или в компанию Apple.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Изменение настроек или выполнение процедур может привести к опасному радиационному облучению.

При самостоятельной установке компонентов Вы рискуете повредить оборудование, и такие повреждения не покрываются гарантией на Мас mini.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не помещайте какие-либо объекты в вентиляционные отверстия корпуса. Это может представлять опасность и привести к повреждению компьютера.

Правила эргономики

Ниже приведены несколько советов по созданию удобной рабочей обстановки.

Клавиатура

При работе с клавиатурой расслабьте плечи. Локти должны быть согнуты под прямым углом, а запястье и кисть руки должны образовывать прямую линию.

Чаще меняйте положение рук, чтобы не утомлять их. У некоторых пользователей в результате дигительной работы за компьютером могут возникать неприятные ощущения в иситях, запястьях или предплечыях. При повялении хроичнеской боли или ощущении дискомфорта вкистях, запястьях и предплечыях обратитесь за консультацией к квалифизицозанному возну.

Мышь

Поместите мышь на одной высоте с клавиатурой в удобное для себя положение.

Кресло

Лучше всего подходит прочное, удобное креспо с регулируемой высотой. Отрегулируйте высоту креспа таким образом, чтобы бедра располагались паралленьо полу, а ступни твердо стояли на полу. Спинка креспа должна поддерживать спину (особенно поясничную область). Пользуись инструкциями к креслу, подберите такое положение спинии кресла, чтобы она соответствовала е стественному положению Вашего тела.

Воаможио, понадобится приподнять сиденье, чтобы предплечья и кисти рук накодитись под правильным углом по отношению к клавиатуре. Если при этом сулни будут не полно-толь стоты та нологу можно воспользоваться подставкой для ног с регулируемыми высотой и наклоном. Вы также можете уменьшить высоту рабочего столь, чтобы не пользоваться подставкой для ног. Можно также использовать стол с полкой для клавиатуры, которая находится ниже остальной для клавиатуры, можно также использовать стол с полкой для клавиатуры,

Монитор

Установите монитор таким образом, чтобы его верхиня часть находилась немного ниже уровня глаз, когда Вы сидите перед клавиатурой. Оптимальное расстояние между глазами и монитором зависит от Ваших индивидуальных ределотечный. Однако большинство пользователей предпочитают расстояние от 45 до 70 см. (В-28 дюймо».

Установите монитор таким образом, чтобы свести к минимум бики и отражения на въране от искустпенното и естественного освещения. По возможности установите монитор на подставку с изменяемым углом наклона. С помощью такой подставки можно создать отпимальный угло наклона, снизив блики или удалив отражения на зиране от искустленного и естественного освещения.

Дополнительную информацию по эргономике Вы найдете на веб-сайте: www.apple.com/ru/about/ergonomics

Apple и окружающая среда

Корпорация Apple серьезно относится к охране окружающей среды и стремится снизить влияние своих производственных процессов и продуктов на окружающую среду.

Подробнее см. на веб-сайте: www.apple.com/ru/ environment.

Дополнительная информация, обслуживание и поддержка

Не пытайтесь открывать корпус Мас mini. При необходимисти сервисного обслуживания обратитесь в компанию Аррlе или доставьте компьютер Мас mini официальному поставину услуг Аррlе. Дополнительную информацию о Мас mini Вы найдеге в Справяе мс, ресурсах в Интернете, Сведениях о системе и в программе Apple Hardware Test.

Справка Мас

Ответы на многие Ваши вопросы, а также инструкции и информацию по устранению неполадок Вы можете найти в Справке Мас на Вашем компьютере Мас. Нажмите значок Finder, нажмите «Справка» в строке меню и выберите «Справка Мас

Ресурсы в Интернете

Чтобы зунать об обслуживании и поддержке в Интернете, зайдите на веб-сайт www.apple.com/ru/support и выберите Вашу страну во вслывающем меню. Вы сможете выполнять поиск по базе знаний AppleCare, проверять наличие обновлений ПО или обратиться за помощью на дискуссионные форумы Apple.

Сведения о системе

Информацию о Мас mini Вы найдете в Отчете о системь. Программа предоставляет сведения об установленном аппаратном и программном обеспечении, серийном номере и верски операционной системы, объеме установленной памяти и многом другом. Чтобо открыть Отчет о системе, в строке меню выберите «АррІе» (€) > <05 этом Мас» и нажмите кнопну. «Отчет о системе» > «Об этом Мас» и нажмите кнопну. «Отчет о систем» > **

Apple Hardware Test

Программа Apple Hardware Test поможет Вам выявить наличие проблем в оборудовании компьютера, например в модулях памяти или процессоре

Использование программы Apple Hardware Test

Отсоедините все внешние устройства от компьютера, за исключением кламатуры, мыши и монитора. Отсоедините кабель Еthernet, если он подключен. Перезагрузите компьютер, удерживая нажатой клавишу D. При появлении зарана выбора АНТ выберие грукный язык. Нажмите клавишу Return или клавишу стрелки вправо. Когда появится основной экран программы (это произойдет примерно через 45 секунд), следуйте инструкциям «Арріе Нагичате Техъ выдает на экран клод ришбих. Прежде чем принимать меры по устранению ошибих, Прежде чем принимать меры по устранению ошибих, запишите ее код. Если программа «Арріе Нагичате Техъ не находит неполадок в оборудовании, возможно, пооблема связан с ПО.

Важно. Если программа «Apple Hardware Test» на откроется после перезагрузми, нажмите Command (#€)-Option-D и перезагрузите компьютер, чтобы получить доступ к программе «Apple Hardware Test» в Интернете. Не забудате подпиочить кабель Еthernet. Компьютер должен быть подключен к сети, которая имеет доступ в Интернет.

Сервис и поддержка AppleCare

техническую поддержку в течение 90 дней и гарантийное обслуживание оборудования в течение одного года в

розничном магазине Аррlе или в одном из официальных центров Аррlе по техническому обслуживанию, например у официального поставщика услуг Аррlе. Вы можете продлить срок гарытии, приобретв План Аррle. Саге Protection Plan. Тибы узнать подробнее, зайдите из вебсайт имумаррle.com/ru/support/products или выберите веб-сайт для Вышей страны из приведенного инже списка.

Если Вам необходима консультация, Вы можете обратиться по телефону в сервисную поддержку АррієСате за помощью при установке и запуске програми, а также по вопросам устранения неполадок. Позвоните в бликайший центр поддержки (бесплатно в течение первых 90 дней). Будьте готовы назвать дату покупни и серийный номер Мас mini.

Вы имеете право на бесплатную телефонную поддержку в течение 90 дней со дня покупки.

www.apple.com/support/country

Poccus: 495 5809557

по связи (FCC)

www.appie.com/support/country

Номера телефонов могут меняться, к телефонным звонкам могут применяться междугородние и международные тарифы. Полный список доступен на веб-сайте: www.apple.com/ru/support/contact

Информация о соответствии требованиям регулятивных органов

Заявление о соответствии требованиям Федерального агентства США

Данное устройство соответствует требованиям части із правий Федерального агентства США по связ (FCC). Использование устройства отвечает спедуощим двум условиям: (1) это устройство не является источником вредных радиопомех и (2) это устройство должно выдерживать все полученные радиопомехи, в том числе те, которые могут привести к сбоям в работе устройства. Если возникают помежи приему радиосигнала или телевизионного сигнала, см. инструмсции.

Помехи приему радиосигнала или телевизионного сигнала

Данное компьютерное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Неправильная установка или неправильное использование с нарушением стротого соответствия инструкциям компании Аррів может привести возниклювению помех приему радиосигнала или телевизионного сигнала.

В результате проверки данного оборудования доказано его соответствие ограничениям для цифрового устройства класса В согласно спецификациям части 15 правил Федерального агентства США по связи (FCC). Данные спецификации предназначены для обеспечения надлежащей защиты от подобных помех в жилых сооружениях. Однако, не гарантируется отсутствие помех в каждом конкретном случае установки.

Вы можете определить, вызывает ли Ваша компьютерная система помехи, отключив ее. Если помехи прекращаются, то возможно, что они вызываются компьютером или одним из периферийных устройств.

Если Ваша компьютерная система не вызывает помехи приему радиосигнала или телевизионного сигнала, попробуйте устранить помехи, приняв одну или ряд следующих мер.

- Поворачивайте антенну телевизора или радиоприемника, пока помехи не прекратятся.
- Переместите компьютер в одну или другую сторону от телевизора или радиоприемника.
- Отдалите компьютер от телевизора или радиоприемника.
- Подключите компьютер к розетке линии, отличной от той, к которой подключен телевизор или радиоприемник. (То есть компьютер и телевизор или радиоприемник должны быть подключены к линиям, которые управляются различными выключателями или предохранителями.)

При необходимости проконсультируйтесь у заторизованного Apple поставщика услуг или у компании Apple. См. информацию об услугах и поддержке, которая поставляется вместе с Башим продуктом Apple. Или проконсультируйтесь у опытного специалиста по радмоприемникам или телевизорам для получения дополнительных советов.

Важно! Изменения данного продукта, не разрешенные Apple Inc., могут нарушить электромагнитную совместимость и привести к лишению Вас права на эксплуатацию продукта.

Данный продукт демонстрирует электромагнитную совместимость при условим использования соответствующих периферийных устройств и экранированных кабелей (в том числе кабелей сети Ethernet) между системными компонентами. Необходимо использовать соответствующие периферийные устройств и экранированные кабели между системными компонентами для снижения возможности создания помех радноприемникам, телевизорам и другим электронным устройствам.

Ответственная сторона (контакт только по вопросам, касающимся Федерального агентства США по связи (FCC): Apple Inc. Corporate Compliance 1 Infinite Loop, M5 91 - IEMC Cupertino. CA 95014

Использование для беспроводной радиосвязи

Это устройство предназначено для использования в помешениях в диапазоне частот от 5.15 до 5.25 ГГц.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18~5.32 GHz で動作しているときは、 屋内においてのみ使用可能です。

Подвергание воздействию радиочастотной энергии

Излучаемая выходная мощность устройства, работающего по беспроводной технопогии АігРот Ехtreme, не превышает ограничений Федерального агентства США по связи (РСС) и ЕС по радиочастотному воздействию. Тем не менее рекомендуется использовать беспроводное оборудование таким образом, чтобы возможность контакта с человеком при нормальном режиме работы сводилась к минимиму.

Соответствие требованиям Федерального агентства США по связи (FCC) по беспроводной связи Bluetooth®

Антенна, используемая вместе с данным передатчиком, не должна использоваться в одном и том же устройстве или в одно и тоже время с любой другой антенной или передатчиком в соответствии с усповиями гранта Федерального агентства США по связи (FCC).

Заявление о соответствии канадским требованиям

Это устройство соответствует требованиям Министерства промышленности Канада, для пеницензируемого стандарта RSS. Использование устройства отвечает спедующим двум усповявие (1) то ту стройство не должно вызывать радиопомем и (2) это устройство должно выдерживать все помежи, в том числе те, которые могут привести к сбоям в работе устройства.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris Celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Заявление Министерства промышленности Канады o Bluetooth

Данное устройство класса В отвечает всем требованиям, предъявляемым в Канаде к волновому оборудованию.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Заявление Министерства промышленности Канады

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Это устройство соответствует требованиям RSS 210 Министерства промышленности Канады.

Заявление о соответствии европейским требованиям

Этот Mac mini отвечает всем требованиям, предъявляемым условиями директив ЕМС, LVD и R&TTE.

Заявление о соответствии стандартам ЕС





Български Apple Inc. декларира, че това Mac mini е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Mac mini je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Mac mini overholder de væsentlige krav og øyrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Mac mini in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see Mac mini vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this Mac mini is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este Mac mini cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Mac mini συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Mac mini est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hrvatski Ovime, Apple Inc., izjavljuje da je ovaj Mac mini je u usklađen s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki Mac mini fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC. Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Mac mini è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1990/S/CF

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Mac mini ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo "Apple Inc." deklaruoja, kad šis Mac mini atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Mac mini megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányely egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Mac mini jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti ohrain relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/FC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Mac mini in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette Mac miniapparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øyrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten Mac mini są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo Mac mini está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat Mac mini este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Mac mini skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto Mac mini spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/FS.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä Mac mini tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Mac mini står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Копию Декларации соответствия нормам EC см. на сайте: www.apple.com/euro/compliance.

Представительство Apple в EC: Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.

Этот Mac mini допущен к использованию в странах EC.

Ограничения Европейского Союза

Это устройство может использоваться в помещениях в частотном диапазоне от 5150 до 5350 МГu.

Предупреждение об использовании в Корее

대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Сертификация беспроводной связи Сингапура

Complies with IDA Standards DB00063

Правила использования на Тайване 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機, 非經許可,公司, 商號或使用者均不得酒白變更頻率,加大功率或變更原 設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響預即 航安全及干擾合法連信;經發發現有干緩時時,應立則 停用、並改善在工播時方得繼續使用。削項合法連信 指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機殺 忍受合法連信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設 植之干擾。

如有信 頻率·

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之

無線設備的警告聲明 工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險 請依製造商說明書處理用過之電池

Правила Японского добровольного контрольного совета по помехам (класс В)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置が ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受 信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って 正しい取り扱いをして下さい。VCCFB

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンボーネ ント間にシールドケーブル(イーサーネットネットワーク ケーブルを含む)が使用されている状況で、EMCへの準拠 が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電 大機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC 準 拠の周辺機器およびシステムコンボーネント間 にシールド ケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくない。 製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

Россия, Казахстан, Беларусь



Информация о внешнем USB-модеме

Подсоединяя Мас mini к телефонной линии с помощью внешнего модема USB, ознакомьтесь с прилагаемой к модему технической документацией поставщика услуг телекоммуникационной связи.

Соответствие требованиям ENERGY STAR®



Как партнер ENERCY STAR®, компания Apple установила, что стандартные конфигурации данного продукта соответствуют указаниям ENERGY STAR® по энергосбережению. Программа ENERGY STAR® заключается в партнерстве с производителями электронного оборудования по продвижению энергосберегающих продуктов. Симжение энергологребления со стороны продуктов симские закременты и помогает сохранить ценные ресурсы. Этот компьютер поставляется вместе с системой управления питанием, настроенной на перевод в слящий режим после 10 минут бездействия пользователя. Чтобы вывести компьютер из режима сна, нажмите кнопку мыши или треклада или любую клавишу клавиатуры.

Для получения более подробной информации об ENERGY STAR® посетите веб-сайт: www.energystar.gov

Информация об утилизации и вторичной переработке



Этот символ означает, ито данный продукт и/или входящий в комплеет поставки акомумлятор не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Если Вы решаете утилизировать данный продукт и/или входящий в комплеет поставки акумулятор, сделайте это в соответствии с местными законами и нормативами по охране окружающей среды.

Для получения информации о программе компании Apple по утилизации отходов, местах сбора отходов для утилизации, ограничениях использования материалов и других инициативах по охране окружающей среды постите веб-гайт www. anple com/ru/environment

Европейский Союз — информация об утилизации



Вышеприведенный симвоп означает, что, в соответствии с местными законами и правилами, данное изделие и/или его элемент питания должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По окончании срока эксплуатации сдайте этот продукт в пункт сбора отходов, установленный местными органами впасти. Некоторые пункты сбора отходов принимыют изделия бесплатно. Раздельный сбор и утилизация этого продукта и/или его аккумулятора способствуют сохранению природных ресурсов и охране здоровья и корукающей среды.

Türkive

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações

sobre substâncias de uso restricto, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaie



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/la/environment.

Информация об утилизации аккумулятора.

Утилизируйте аккумуляторы в соответствии с местными законами об окружающей среде.

台灣



廢電池請回

Правила использования аккумуляторов в Китае.

警告: 不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

Правила использования аккумуляторов на Тайване

警告:請勿戳刺或焚燒。此雷池不含汞。

中国

有害物质	零部件		
	电路板	附件	
铅 (Pb)	Х	Х	
汞 (Hg)	0	0	
镉 (Cd)	0	0	
六价铬 (Cr, VI)	0	0	
多溴联苯 (PBB)	0	0	
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在

量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。 y. 表示该有毒有需物质至少在该部件的某一均质材料中的含

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和 相关的中国 政府法规,本产品及其某些内部或外部组件上可能产 有环保使用期限标识。 取决于组件和组件制造商,产 品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上 的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不 同的环保使用期限标识。



Лицензионное соглашение об использовании ПО.

Чтобы использовать этот Mac mini, необходимо принятие условий Лицензионного соглашения на ПО Apple и сторонних разработчиков, доступных на веб-странице: www.apple.com/ru/lead/sla

Обзор ограниченной годовой гарантии Apple.

Apple гарантирует отсутствие дефектов материалов и произволственного брака в прилагаемом оборуловании и аксессуарах сроком на один год с даты первоначальной покупки. Гарантия Apple не покрывает естественный износ. а также поврежления, возникшие в результате несчастных случаев и нарушений правил эксплуатации. Для получения технического обслуживания позвоните в компанию Apple. посетите розничный магазин Apple или авторизованного Apple поставщика услуг — доступность различных вариантов обслуживания зависит от страны, в которой запрошена услуга, и может быть ограничена только страной приобретения продукта. В зависимости от Вашего местонахождения может взиматься плата за телефонные звонки и межлунаролную лоставку. Полные условия и полробную информацию о получении технического обслуживания см. на веб-страницах www.apple.com/ legal/warranty и www.apple.com/ru/support. В случае обращения по гарантии компания Apple отремонтирует или заменит Ваш компьютер либо вернет его стоимость по собственному усмотрению. Гарантийные преимущества дополняют права, защищенные местными законами о правах потребителей. При предъявлении претензии по ланной гарантии от Вас может потребоваться подтверждение покупки.

Информация для австрапийских потребителей. Наша продукция поставляется с гарантией, которую нельзя исключить в соответствии с законом Австралии о правах потребителей. Вам полагается замена или возврат стоимости продукта при значительной поломые устройства и компенсация любых других разумно предсказуемых потерь или повреждений. Вам также полагается ремонт или замена товара ненадлежащего качества, если поломка не относится к значительным. Арріе Ріу Ltd, РО Вох А2629, Sydney South NSW 1235. Теп.: 33-622.

Информация для бразильских потребителей. Гарантия предоставляется в дополнение к местным правам потребительк, кроме годинной гарантии, которая уже покрывает полный срок установленной законом гарантии, определенный Бразильским законодательством в сфере защита прав потребителей.

Ограниченная гарантия Apple на 1 (один) год только для продуктов марки Apple

ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО О ПРАВАХ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ Ограниченная годичная гарантия Арріе является добровольной гарантией изготовителя. Она предоставляет права вне зависимости от прав, устанавливаемых законом о защите прав потребителей, включая помимо прочего права в отношении изделий, не соотретстующих треболаниям.

Спедовательно, преимущества, предоставляемые Ограниченной гарантией Арріе на один год, дополняют, а не заменяют права, предукотренные законодательством о правах потребителей. Ограниченная гарантия Арріе на один год не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права покупателя, предусмотренные законодательством о правах потребителей, в частности права, связанные с несоответствием продукта положениям договора.

Потребители имеют право выбирать, гребовать ли обслуживании на основании Ограниченной гарантии Арріе на один год или на основании прав, перухотренных законодательством о защите прав потребителей, в частности на основании несоответствия продукта положениям договора, как это предухотрено Федеральным законом о защите прав потребителей. Настоящая Ограниченная гарантия прав потребителей. Настоящая Ограниченная гарантия законом, и им гри каких обстоятельствах не исключает и не ограничивает такие права.

Важно! Условия Ограниченной гарантии Apple на один год не распространяются на претензии, выдвинутые на основании законодательства о правах потребителей.

Дополнительную информацию можно получить на сайте Apple (http://www.apple.com/ru/legal/statutory-warranty/) или в организации защиты прав потребителей по месту жительства.

НА ЧТО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ? ООО «Эппл Рус», кридический адрес: Российская Федерация, 10/03], г. Мосява, ул. Петровка, 5 («Арріе»), гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изотовления аппаратных устройств марки Арріе и аксесуаров, содержащихся в оригинальной упаковке («Продухт Арріе»), при использования в соответствии с руководствами пользователя, техническими сещификациями и другими отрубникованными рекомендациями Арріе в течение 1 (ОДНОТО) ГОДА с момента первоначальной покутих в розичной сти конечными покупателем («Гарантийный срок»). Чтобы воспользоваться средствами правовой защиты, предусмотренными Ограниченной годичной тарантией,

применительно к своему Продукту Аррle, обратитесь в местные сервисные службы Аррle, действующие в большинстве регионов мира сис. раздел «Получение гарантийного обслуживания»). При наличии дефектов материалов и ненадлежащего качества изготовления вы можете направить претензию непосредственно в Аррlе, даже если Продукт Аррle было приобретено у третьих стором.

Обратите внимание: все претензии на основании Ограниченной годичной гарантии Apple подчиняются условиям, изложенным в настоящем гарантийном документе.

Кроме того, Apple предоставит доступ к технической поддержке по телефону на период в 90 (девяносто) дней с момента доставки Изделия Apple.

НА ЧТО НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ? Настоящая гарантия не распростраимется на любые аппаратные устройства и программное обеспечение, изготовленные не под маркой Арріе, даже если они были улакованы и поравны с каралиями Арої.

Изделия, изготовленные не под маркой Арріе, могут иметь гарантии собственного производителя, предоставляющие преимущества в дополнение к правам, предусмотренным законодательством о защите прав потребителей. Дополнительную информацию см. на коробке изделия или в справочной литературе по такому изделия.

Подробную информацию о правах на использование программного обеспечения см. в лицензионном соглашении, сопровождающем программное обеспечение.

В стране, которая не является страной покупки Изделия Арріе, возможно ограничение вариантов его обслуживания. Если обслуживание Изделия Арріе в такой стране недоступно, Арріе, прежде чем предоставить обслуживание, сообщит вам обо всек возможных

дополнительных сборах за транспортировку и погрузку.
При обращении в Apple по телефону могут взиматься
сборы за звонок в зависимости от места вашего
нахождения. Для получения дополнительной информации
обратитесь к местному оператору сети.

Настоящая гарантия не распространяется на: а) расходные регали, например аксумуляторы или защитные покрытия, склонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности вявляюте, дефекты магериалов или качества изготовления; b) косметические повреждения, включая помимо прочего царалины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов; с) повреждения, вызванные использованием с другими продуктами; d) повреждения в результате несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, контакта с жидкостью, отнем, землетрясения или других внешних воздействий; е) повреждения в результате использования Продукты Арріе в нарушение положений руководства Продукты Арріе в нарушение положений руководства пользователя, технических спецификаций или других опубликованных рекомендаций Apple: f) повреждения в результате обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами. не являющимися представителями компании Apple или Авторизованными Сервисными центрами Apple («AASP»); q) Продукты Apple, у которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple: h) дефекты. возникшие в результате нормального износа или нормального устаревания Продукты Apple: i) случаи. когда какой-либо серийный номер удален с Продукта Apple или поврежден; j) украденный Продукт Apple или Продукт Apple, в отношении которого у компании Apple есть все основания полагать, что оно было укралено, исхоля из информации, предоставленной правоохранительными органами.

ВАЖНОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ ІРНОNЕ И IPAD Apple вправе ограничить предоставление гарантийного обслуживания iPhone и IPad, предоставляя его только в стране, где Apple или Авторизованные дилеры Apple осуществили первоначальную продажу Изделия Apple. Обслуживание iPhone или IPad должно выполняться только компанией Apple или вторизованными поставшиками когит Apple.

ВАЩИ ОБЯЗАННОСТИ ЕСЛИ ВАШЕ ИЗДЕЛИЕ АРРLЕ ПОЗВОЛЯЕТ ХРАНИТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ДАННЫЕ ИЛИ ДРУГУЮ ИНФОРМАЦИЮ, СПЕДУЕТ ПЕРИОДИЧЕСКИ СОЗДАВАТЬ РЕЗЕРВНЫЕ КОПИИ ИНФОРМАЦИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЗДЕЛИЙ АРРLЕ, ЧТОБЫ ЗАЩИТИТЬ ИХ СОДЕРЖИМОЕ И УБЕРЕЧЬ ОТ ВОЗМОЖНЫХ СБОЕВ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Прежде чем передать Изделие Арріе на гарантийное обслуживание создайте резерную копию данных, содержащихся на его носителях информации, удалите все пинчые данные и отключите се паропи безоласности. В ходе гарантийного обслуживания содержимое носителя информации Убъделия Арріе может быть удалено, заменено и (или) переформатировано.

После гарантийного обслуживания ваше Изделие Apple или заменяющее изделие будет возвращено с такими же настройками, как при исходной покупке, с учетом применимых обновлений. В рамках гарантийного обслуживания Apple может установить обновления системного программного обеспечения, которые не позволят вернуться к более ранней версии системного программного обеспечения Изделия Apple, В результате обновления системного программного обеспечения приложения сторонних разработчиков, установленные на Изделии Apple, могут оказаться несовместимыми или не работать с Продуктом Apple. Вы несете ответственность за переустановку других программ, данных и информации. Настоящая гарантия не распространяется на восстановление и переустановку других программ, данных и информации.

Вы можете обратиться за обслуживанием в стране, которая не является страной покупки Изделия Арріе. В этом случае на ва распространняютя все положения законодательства об импорте и экспорте, и вы несете ответственность за уплату всех причитающихся таможенных пошлин, НДС и дочтих соответствующих налогов и сбоюзо.

Важно! Не открывайте корпус Изделия Apple, если руководство пользователя не разъясняет, как это сделать. Открытие корпуса Изделия Apple может привести к повреждениям, на которые данная гарантия не распространяется.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА АРРLE В СЛУЧАЕ ГАРАНТИЙНОГО СЛУЧАЯ Если вы подаете обоснованную претензию по настоящей гарантии, компания Apple по вашему усмотрению либо:

(i) произведет ремонт Продукта Apple с использованием новых или бывших в употреблении запчастей, эквивалентных новым по производительности и надежности: либо

(iii) заменит Продукт Apple на продукт, как минимум функционально идентичный Продукту Apple; либо (iii) вернет уплаченную цену Изделия Apple при условии его возврата.

При замене изделия или детали либо возмещении уплаченной цены либой заменяющий элемент становится вашей собственностью, а элемент, который был заменен или за который выплачено возмещение, становится собственностью компании Apple.

В случае устранения дефектов гарантийный срок продлевается на период, в течение которого продукт не использовался.

Гарантийный срок для замещающего продукта рассчитывается заново, начиная с даты передачи продукта потребителю.

В случае обращения за гарантийным обслуживанием в стране, не являющейся страной покупки Изделия Аррlе, компания Аррlе может выполнить ремонт или заменить изделие и запчасти на сопоставимые изделия или запчасти в соответствии сместными стандартами.

ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Воспользуйтесь указанными далее сетевыми справочными ресурсами, прежде чем обратиться за гарантийным обслуживанием.

Информация о международной поддержке http://www.apple.com/ru/support/

Авторизованные сервисные центры Apple, авторизованные дилеры Apple и магазины розничной торговли Apple https://locate.apple.com/ru/ru/

nttps://iocate.appie.com/ru/ru/

Поддержка и обслуживание, предоставляемые Apple http://support.apple.com/kb/HE57?viewlocale=ru_RU

Бесплатная поддержка, предоставляемая Apple http://www.apple.com/ru/support/complimentary/ Если у вас нет доступа в Интернет или ссли Изделие Аррlе не функционирует должным образом после обращения к этим ресурсам, свяжитесь с представителем компании Аррlе или, если возможно, с магазином розничной торовли Аррlе («Розничный магазин Аррlе») или Авторизованным сервисным центром Аррlе. Они помогут определить, нуждается ли ваше Изделие Аррlе в обслуживании, и если да, сообщат, какой из описанных далее вариантов гарантийного обслуживания компания Аррlе передставит вам.

Перед гарантийным обслуживанием компания Apple или все агенты могут потребовать предоставить информацию, подтверждающую факт приобретения, попросить ответить на вопросы, помогающие выявить потенциальные проблемы, а также выполнить предусмотренные в Apple процедуры для получения гарантийного обслуживания, напрямер инструкции по улажовке и отграже Киделий Apple в случае отгравки на обслуживание по почте, как описано далес.

ВАРИАНТЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ Apple по собственному выбору и в зависимости от конкретных обстоятельств (в частности от типа Продукта Apple) предоставляет гарантийное обслуживание по одному или нескольким из перечисленных ниже вариантов, исходя из возможности их поименения в конкретной стране.

(і) Обслуживание в сервисном центре. Арріє может попросить вериту Подрух г Арріє в розничный магазин Арріє («Озничный магазин Арріе») или Авторизованный сервисный центр Арріє, оказывающий такое обслуживания. Продукт Арріє может быть отправлен для обслуживания в Ремонтную Службу Арріє («АЯS»). Получив извещение об окончании обслуживания, вы можете немеделенно забрать Продукт из розничного магазина или офиса авторизованного поставщика услуг Арріє, имбо ремонтная служба отправит изделие непосредственно по вашему авресс.

(іі) доставка техниких для обслуживания курьерской службой. Если Арріе решит, что Изделие Арріе спедует отправить на обслуживание по почте, Арріе вышлет вам предварительно оплаченные транспортиве накладные и, если применимо, упаковонные материаль, чтобо вы смогли отправить Изделие Арріе в Ремонтную Службу Арріе («АЯБ») или Авторизованному сервисному центру Арріе в соответствии с инструкциями Арріе. По соочнании обслуживания Ремонтная Служба Арріе или Авторизованный сервисный центр Арріе возвратят вам Изделие Арріе. Арріе оплачивает расходы по пересыпке изделия в оба направления при условии соблюдения всех инстожицій.

(iii) Самостоятельное обслуживание («Сделай

сам»). В рамках самостоятельного обслуживания вам предоставляются заменяющие изделия, легко заменяемые загнасти или аксессуары, также как, например, мышь или клавиатура, которые можно установить вместо дефектных без использования каких-либо инструментов. Примечание. Арріе не оплачивает вам работу за проведение ремонта самостоятельно. Если вым потребуется дополнительным помощь в сваях стажой заменой, обратитесь в компанию Apple по телефону, который приведен нюке, в розничный магазин Apple («Розничный магазин Apple») или к Атогризованному сервисному центру Apple. Если Apple решит использовать варизит «Сделай сам», применяется следующий процесс обслуживания.

(a) Обслуживание, при котором Apple требует вернуть изделие, запчасть или аксессуар, подлежащие замене: Apple может запросить авторизацию кредитной карты в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия, запчасти или аксессуара и соответствующих расходов на транспортировку. Apple направит вам заменяющее изделие, запчасть или аксессуар вместе с соответствующими инструкциями по замене, если необходимо, а также указаниями по возврату заменяемого изделия или запчасти. В случае соблюдения вами инструкций Apple отменит авторизацию кредитной карты. и и с вас не будет удержана стоимость продукта или запчасти, а также доставки в оба направления. Если вы не вернете замененное изделие, запчасть или аксессуар согласно инструкции или вернете замененное изделие. запчасть или аксессуар, на которое не распространяется гарантийное обслуживание. Apple снимет с вашей кредитной карты сумму, предусмотренную авторизацией кредитной карты. Если вы не можете предоставить авторизацию кредитной карты, этот вариант обслуживания будет недоступен для вас и компания Apple предложит вам альтернативную схему обслуживания.

(в) Обслуживание, при котором Apple не требует возврата изделия, заличети или аксессуара, подлежащих замене: Apple бесплатно отправит вам замениющее изделие, запчасть или аксессуар вместе с соответствующими инструмциями по утанновке, если необходимо, а также требованиями по утигизации замененного изделия, запчасти или жесксуара.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

(i) Исчерпывающий характер договора.

Ограниченная годичная гарантия Арріе исключает любые гарантии, условия, не изложенные в настоящей гарантии, за исключением прав, предоставляемых законодательством оправах потребителей, как установлено в начале настоящего документа. Законодательство некоторых стран не допускает ограничения по сроку действия таких гарантий, условий и (или) подразумеваемых условий, поэтому изложенное выше ограничение может на вас не распростроянться.

(ii) Отказ от гарантий в отношении данных.

Аррle не гарантирует, что сможет выполнить ремонт или замену, и не обязуется выполнить ремонт или замену любого Продукта Аррlе по настоящей гарантии без риска повреждения и (или) потери информации и (или) данных, хранящихся в Продукте Apple.

(ііі) Ограничение ответственности.

Ни при каких обстоятельствах Apple не несет ответственности за:

 а. любые убытки, не вызванные нарушением компанией Аррle условий настоящего гарантийного документа;

 b. любой убыток или ущерб, который на момент покупки вами продукта не относился к разумно предсказуемому последствию нарушения компанией Apple настоящего гарантийного документа;

 с. убытки, связанные с вашим бизнесом, потерей прибыли, данных или возможностей.

Положения настоящего гарантийного документа не применяются в случае (і) причинения смерти кли вреда здоровью, (іі) мошеннических действий кли действий, совершенных по грубой неосторожности, (ііі) умышленного введения в заблуждение или (іі) любой другой ответственности, которая не может быть отраничены или котораничены или котораниченых котораниче

БЕЗОПАСНОСТЬ Apple хранит и использует данные клиентов в соответствии с политикой безопасности Apple (Apple Customer Privacy Policy), текст которой размещен на caйтe http://www.apple.com/legal/privacy/ru/.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ Ни один торговый посредник, агент или сотрудник компании Арріе не уполномочен вносить изменения в настоящую гарантию, продлевать или дополнять ее

Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, оно удаляется из настоящей гарантии, не нарушая законность или действенность остальных условий.

Настоящая гарантия регулируется и толкуется в соответствии с законами страны, в которой было приобретено Продукты Apple.

Срок службы Продукта составляет 5 (пять) лет с даты первоначального приобретения в розничном магазине конечным покупателем.

082614 Russia Universal Warranty v1.1

For customers outside of Russia

Ограниченная гарантия Apple на 1 (один) год только для изделий марки Apple

ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ Ограниченная годовая гарантия Арріе является добровольной гарантией изготовителя. Она предоставляет права вне зависимости от прав, устанавливаемых законом о защите прав потребителей, включая помимо прочего права в отношении изделий, не соотретстующих треболаниям.

Следовательно, преимущества, предоставляемые Ограниченной годовой гарантией Apple, дополняют, а не заменяют права, предусмотренные законодательством о защите прав потребителей.

Потребители вправе выбирать, требовать ли обслуживания на основании Ограниченной годовой гарантии Аррlе или на основании законодательства о защите прав потребителей.

Важно! Условия Ограниченной годовой гарантии Apple не распространяются на претензии, выдвинутые на основании законодательства о защите прав потребителей.

Дополнительную информацию можно получить на caйre Apple (http://www.apple.com/legal/warranty/ statutoryrights.html) или в организации защиты прав потребителей по месту жительства.

НА ЧТО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ?
Общество с ограниченной ответственностью "Эппп Рус" (Limited Liability Company Apple Rus), расположенное по адресу к Москва, ул. Петровка, д. 5, 107031, Российская Федерация (5 Petrovika Street, Berilin House Business Center, 107031, Moscow, Russian Federation), или его правопрежими (далее — «Арріе» гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления аппаратных устройств марки Арріе и аксессуаров, содержащихся в оригинальной упаковке (далее — «Изделие Арріе»)

при нормальном использовании в соответствии с румоводствами пользователя, техническими спецификациями и другими опубликованными рекомендациями Арріе в течение і (ОдІНОГО) ГОДА с момента первокачальномі локулих в розничномі сети конечным покулателем (далее — «Тарантийный период»). Чтобя воспользоваться средствами правовой гарантией, предусмогренными Ограниченной годовой гарантией, предусмогренными Ограниченной годовой гарантией, применительно к своему Изделию Арріе, оратитесь в покальные сервисные службы Арріе, действующие в большинстве регинов мира (см. раздел «Как получить гарантийное обслуживание»). При наличии дефектов материалов и неадлежащего качества изготовления вы можете направить претензию непосредственно в Арріе, ажже если Изделе Арріе Бало приобретем у третых лиц.

Обратите внимание: все претензии на основании Ограниченной годовой гарантии Apple подчиняются условиям, изложенным в настоящем гарантийном документе.

Кроме того, Apple предоставит доступ к технической поддержке по телефону на период в 90 (девяносто) дней с момента доставки Изделия Apple.

НА ЧТО НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ? Настоящая гарантия не распространяется на любые аппаратные устройства и программное обеспечение, изготовленные не под маркой Аррle, даже если они были упакованы и проданы с изделиями Аррle.

Изделия, изготовленные не под маркой Арріе, могут иметь гарантии собственного производителя, предоставляющие преимущества в дополнение к правам, предусмотренным законодательством о защите прав потребителей. Дополнительную информацию см. на коробке изделия или в справочной литературе по такому изделия.

Подробную информацию о своих правах на использование программного обеспечения см. в лицензионном соглашении, сопровождающем программное обеспечение.

В стране, которая не является страной покупки Изделия Аррle, возможно ограничение вариантов его обслуживания. Если обслуживание Изделия Аррle в такой стране недоступно, Аррle, прежде чем предоставить обслуживание, сообщит вам обы всех возможных дополнительных сборах за транспортировку и погрузку.

При обращении в Apple по телефону могут взиматься сборы за звонок в зависимости от места вашего нахождения. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному оператору сети.

Настоящая гарантия не распространяется на: а) расходные материалы, например аккумуляторы или защитные покрытия, склонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления: b) косметические повреждения, включая помимо прочего царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов: с) повреждения, вызванные использованием с другими изделиями; d) повреждения в результате несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, контакта с водой, огнем, землетрясения или других внешних воздействий: е) повреждения в результате использования Изделия Apple в нарушение положений руководства пользователя, технических спецификаций или других опубликованных рекомендаций Apple;

f) повреждения в результате обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Арріе или Авторизованными Сервисными центрами Арріе («ААSP»); д) Изделия Арріе, которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Арріе; h) дефекты, возникшие в результате нормального износа или нормального старения Изделия Арріе:) спучаи, когда какой-либо серийный номер удален с Изделия Арріе или поврежден; ј) украденное Изделие Арріе или Изделие Арріе, в отношении которого у компании Арріе есть все основания полатать, что оно былю украдено, исходя из информации, предоставленной плавотохранительными отделами.

ВАЖНОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НА ОБСЛУЖИВАНИЕ ІРНОМЕ И IPAD Apple в праве ограничить предоставление гарантийного обслуживания іPhone и iPad. предоставляе ог отляко в стране, где Apple или Авторизованные димеры Apple осуществили первонечальную продажу Изделия Apple. Обслуживание iPhone или iPad должно выполняться голько компанией Apple или авторизованными поставщиками услуг Apple. Выши обрязьности Белетов и программент об обстои в выши обрязьности в торгом в программент об обстои в предежени в предежени в предежени в предежения в предежения в предежения в предеже

Прежде чем передать Изделие Арріе на гарантийное обслуживание, создайте резервную копию данных, содержащихся на его носителих информации, удалите все личные данные и отключите все пароли безопасности. В ходе гарантийного обслуживания содержимое носителя информации Изделия Арріе может быть умалено. заменено и (или Песефомматированю.

После гарантийного обслуживания ваше Изделие Apple

ЭКСППУАТАЦІИИ

или заменяющее изделие будет возвращено с такими же настройсями, акт при исохрой полутие, с учетом применимых обновлений. В рамках гарантийного обслуживания Арріе может установить обновления системного программного обеспечения, которые не повволя вернуться к более ранней версии системного программного обеспечения (изделия Арріе. В ремультате обновления системного программного обеспечения приложения сторонних разработников, установленные на Изделии Арріе, могут оказаться несовместимыми или не работать с Изделием Арріе. Вы месете ответственность за переустановку других программ, данных и информации. Настовцяя Гарантия не распрограняется на восстановление и переустановку других программ, данных и информации. Настовцяя Гарантия не распрограняется на восстановление и переустановку других программ, данных и информации. Настовця гарантия не распрограняется на восстановление и переустановку других программ, данных и информации.

Вы можете обратиться за обслуживанием в стране, которая не является страной покупки Изделия Apple. В этом случае на вас распространяются все положения законодательства об импорте и экспорте, и вы несете ответственность за уплату всех причитающихся таможенных пошлин, НДС и других соответствующих налогов и сборов.

Важно! Не открывайте корпус Изделия Apple, если руководство пользователя не разъясняет, как это сделать. Открытие корпуса Изделия Apple может привести к повреждениям, на которые данная гарантия не распространяется.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА АРРІ Е В СЛУЧАЕ ГАРАНТИЙНОГО

СЛУЧАЯ В случае подтверждения случая, подпадающего под гарантию, компания Apple по своему усмотрению либо:

- (i) произведет ремонт Изделия Apple с использованием новых или бывших в употреблении запчастей, эквивалентных новым по производительности и надежности: либо
- (іі) заменит Изделие Арріе на изделие, как минимум функционально идентичное Изделию Арріе и изготовленное из новых и (или) бывших в употреблении запчастей, которые эквивалентны новым по производительности и надежности, либо
- (iii) вернет уплаченную цену Изделия Apple при условии его возврата.

При замене изделия или детали либо возмещении уплаченной цены любой заменяющий элемент становится вашей собственностью, а элемент, который был заменен или за который выплачено возмещение, становится собственностью компании Apole.

- На замененную запчасть или изделие либо на отремонтированное Изделие Арріе распространяется оставшаяся гарантия исходного Изделия Арріе или гарантия сроком 90 (девяносто) дней с даты замены или ремонта, в зависимости от того, какой срок предоставляет вам больший период покрытия.
- В случае обращения за гарантийным обслуживанием в стране, не являющейся страной покупки Изделия Аррlе, компания Аррlе может выполнить ремонт или заменить изделие и запчасти на сопоставимые изделия или запчасти в соответствии с местными стандратами.
- КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ? Воспользуйтесь указанными далее сетевыми справочными ресурсами, прежде чем обратиться за гарантийным обслуживанием.

http://www.apple.com/support/country

Информация о

Apple

международнои поддержке	
Авторизованные поставщики услуг Apple, авторизованные торговые посредники Apple и розничные магазины Apple	http://support.apple.com/kb/HT1434
Поддержка и сервисное обслуживание	http://www.apple.com/support/ contact/phone_contacts.html

Бесплатная поддержка Apple

http://www.apple.com/ support/country/ index.html?dest=complimentary

Если у вас нет доступа в Интернет или если Изделие Apple не функционирует должным образом после обращения к этим ресурсам, свяжитесь с представителем компании Apple или, если возможно, с магазином розинчной торовли Apple («Apple Retail») или Авторизованным сервисным центром Apple, и они помогут определить, нуждается ли ваше Изделие Apple в обслуживании, и если да, сообщат, какой из описанных далее вариантов гарантийного обслуживания компания Apple передставит вам.

Перед гарантийным обслуживанием Аррlе или ее консультанты могут потребовать предоставить информацию о покупке, попросить ответить на вопросы, помогающие выявить потенциальные проблемы, а также выполнить предусмотренные в Аррlе процедуры для получения гарантийного обслуживания, например инструкции по упажове и отдельзем Изделий Аррlе в случае отправки на обслуживание по почте, как описано далее.

ВАРИАНТЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ Аррle по собственному выбору и в зависимости от конкретных обстоятельств (в частности, от типа Издения Аррle) предоставляет гарантийное обслуживание по одному или нескольким из перечисленных ниже вариантов.

- (1) Обслуживание в сервисном центре. Арріе может попросить вас вернуть свое Изделие Арріе в розничный магазин Арріе («Арріе Retail») или Авторизованному сервисному центру Арріе, оказывающим такое обслуживание. Ваше Изделие Арріе может быть отправлено для обслуживания в Ремонтную Службу Арріе («АКЗ»). Получив извещение об окончании обслуживания, вы можете немедленно забрать свое Изделие Арріе из розничного магазина Арріе или офиса авторизованного поставщика услуг Арріе, либо ремонтная служба отправит изделие непосредственно на ваш адрес.
 - (іі) доставка техними для обслуживания курьерской службой. Если Арріе решят, что Изделие Арріе спедует отправить на обслуживание по почте, Арріе вашлят вам предварительно оплаченные транспортные накладние и, если применимо, упаковочные материлав, чтобы вы смогли отправить Изделие Арріе в Ремонтную Службу Арріе (амБз) или Авторизованному сервисному центру Арріе в соответствии с инструкциями Арріе. По окочнании обслуживания Ремонтна Служба Арріе или Авторизованный сервисный центр Арріе возвратят вам Изделие Арріе. Арріе оплачивает расходя по пересытке изделия в оба направления при условии соблюдения всех инструкций.
- (ііі) Самостоятельное обслуживание («Сделай сам»). В рамках самостоятельного обслуживания вам предоставляются заменяющие изделия, легко заменяемые запчасти или аксессуары, такие как, например, мышь или

клавнатура, которые можно установить вместо дефектных сез использования каких-либо инструментов. Примечание. Арріе не оплачивает Вам работу за проведение ремонта самостоятельно. Если вам потребуется дополнительная помощь в связи стакой заменой, обратитесь в компанию Арріе по телефону, который приведен ниже, в розничный магазин Apple («Apple Retail») или к Авторизованному сервисному центру Apple. Если Apple решит использовать вариант «Сделай сам», применяется следующий процесс обструмвания.

(a) Обслуживание, при котором Apple требует вернуть изделие, запчасть или аксессуар, подлежащие замене: Apple может запросить авторизацию кредитной карты в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия, запчасти или аксессуара и соответствующих расходов на транспортировку. Apple направит вам заменяющее изделие, запчасть или аксессуар вместе с соответствующими инструкциями по замене, если необходимо, а также указаниями по возврату заменяемого изделия или запчасти. В случае соблюдения вами инструкций Apple отменит авторизацию крелитной карты, и вы не будете оплачивать стоимость изделия или запчасти, а также их транспортировку в оба направления. Если вы не вернете замененное изделие. запчасть или аксессуар согласно инструкции или вернете замененное изделие, запчасть или аксессуар, на которое не распространяется гарантийное обслуживание. Apple снимет с вашей кредитной карты сумму, предусмотренную авторизацией кредитной карты. Если вы не можете предоставить авторизацию кредитной карты, этот вариант обслуживания будет недоступен для вас и компания Apple предложит вам альтернативную схему обслуживания.

(6) Обслуживание, при котором Apple не требует возврата изделия, загнасти или аксесурар, подлежащих замене: Apple бесплатно отправит вам заменяющее изделие, запчасть или аксесуар вместе с соответствующими инструкциями по установке, если необходимо, а также указаниями по утипизации замененного изделия, запчасти или аксессурат.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

(i) Исчерпывающий характер договора. Ограниченная годовая гарантия Арріе исключает любые гарантии и условия, не изложенные в настоящей гарантии, за исключением прав, предоставляемых законодательством о правах потребителей, как установлено в начале настоящего документа. Законодательство некоторых стран не допускает ограничения по сроку действия таких гарантий, условий и (или) подразумеваемых условий, поэтому изложенное выше ограничение может на вас не распространяться.

(іі) Отказ от гарантий в отношении данных. Аррlе не гарантирует, что сможет выполнить ремонт или замену, и не обязуется выполнить ремонт или замену, любого Изделия Аррlе по настоящей гарантии без риска повреждения и (или) потери информации и (или) данных, хранящихся в Изделии Аррlе.

(iii) Ограничение ответственности. Ни при каких обстоятельствах Apple не несет ответственности за:

а. любые убытки, не вызванные нарушением компанией Apple условий настоящего гарантийного документа;

 любой убыток или ущерб, который на момент покупки вами изделия не относился к разумно предсказуемому последствию нарушения компанией Apple настоящего гарантийного документа;

 с. убытки, связанные с вашим бизнесом, потерей прибыли, данных или возможностей.

Положения настоящего гарантийного документа не применяются в случае: (і) причинения смерти мли вреда здоровью, (іі) мошенических действий или действий, совершенных по грубой неосторожности, (іі) умышленного введения в заблуждение, (іі) любой другой ответственности, ограничение или исключение которой запрешено законом.

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ Apple хранит и использует данные клиентов в соответствии с политикой конфиденциальности Apple, текст которой размещен на сайте www.apple.com/legal/warranty/privacy.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ Ни один торговый посредник, агент или сотрудник компании Арріе не уполномочен вносить изменения в настоящую гарантию, продлевать или дополнять ее.

Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, оно удаляется из настоящей гарантии, не нарушая законность или действенность остальных условий.

Настоящая гарантия регулируется и толкуется в соответствии с законами страны, в которой было приобретено Изделие Apple.

030513 EMEA VAD Universal Warranty Russian v1

© 2014 Apple Inc. Все права защищены.

Арріе, поготип Арріе. Мас и ОЅ X являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. АрріеСаге и Арріе Store являются знаками обсимвання Apple Inc., зарегистрированными США и других странах. Сповесный товарный знак и логотипы Bluetooth[®] являются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией Арріе производится в рамках лицензии. ЕМЕКНОЎ STAP® является товарным знаком, заректстрированным в США. Рітиств іл XXXX.